

DRUGI AKTI

EVROPSKA KOMISIJA

INFORMATIVNO OBVESTILO – JAVNO POSVETOVANJE

Geografske označbe iz držav Srednje Amerike

(2012/C 214/09)

Pogajanja o trgovinskem sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami ter Srednjo Ameriko so zaključena. V zvezi s tem se proučuje možnost zaščite spodaj navedenih imen kot geografskih označb v Evropski uniji.

Komisija poziva države članice ali tretje države oziroma katere koli fizične ali pravne osebe z zakonitim interesom, ki imajo stalno prebivališče ali sedež v državi članici ali tretji državi, da vložijo ugovor z vložljivijo ustrezno utemeljene izjave ⁽¹⁾.

Izjave o ugovoru mora Komisija prejeti v dveh mesecih po dnevu te objave. Izjave o ugovoru se pošljejo na e-naslov:

AGRI-B1@ec.europa.eu

Izjave o ugovoru bodo obravnavane le, če bodo vložene v zgoraj navedenem roku in če bo v njih utemeljeno, da bi ime, za katerega je predlagana zaščita:

1. bilo v nasprotju z imenom rastlinske sorte ali živalske pasme, zaradi česar je verjetno, da bi zavedlo potrošnika glede resničnega porekla proizvoda;
2. bilo v celoti ali delno enakozvočno imenu, ki je v Evropski uniji že zaščiten v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 ⁽²⁾ o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ter Uredbe (ES) št. 110/2008 ⁽³⁾ Evropskega parlamenta in Sveta o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb žganih pijač; ali navedeno v sporazumih, ki jih je Evropska unija sklenila z eno od naslednjih držav:

— Republika Albanija: Sklep Sveta 2006/580/ES ⁽⁴⁾ z dne 12. junija 2006 o podpisu in sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Albanijo na drugi strani (Protokol 3 o vzajemnih preferencialnih koncesijah za določena vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin, žganih pijač in aromatiziranih vin),

— Bosna in Hercegovina: Sklep Sveta 2008/474/ES ⁽⁵⁾ z dne 16. junija 2008 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani (Protokol 7),

⁽¹⁾ Ugovorni postopek v tem javnem posvetovanju, kar zadeva geografsko označbo „Ron de Guatemala“, ne posega v ugovor za zaščito tega imena v skladu z Uredbo (ES) št. 110/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o opredelitvi, opisu, predstavitvi, označevanju in zaščiti geografskih označb žganih pijač, objavljen v UL C 168, 14.6.2012, str. 9.

⁽²⁾ UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

⁽³⁾ UL L 39, 13.2.2008, str. 16.

⁽⁴⁾ UL L 239, 1.9.2006, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 169, 30.6.2008, str. 10.

- Kanada: Sklep Sveta 2004/91/ES ⁽¹⁾ z dne 30. julija 2003 o sklenitvi sporazuma med Evropsko unijo in Kanado o trgovini z vini in žganimi pijačami,
- Republika Čile: Sklep Sveta 2002/979/ES ⁽²⁾ z dne 18. novembra 2002 o podpisu in začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma o pridružitvi med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Čile na drugi in zlasti člena 90 Sporazuma o vzpostavitvi Sporazuma o trgovanju z žganimi pijačami in aromatiziranimi pijačami,
- Hrvaška: Sklep Sveta 2001/918/ES ⁽³⁾ z dne 3. decembra 2001 o sklenitvi Dodatnega protokola o prilagoditvi trgovinskih vidikov Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Republiko Hrvaško na drugi strani na podlagi izida pogajanj med pogodbenicama o vzajemnih preferencialnih koncesijah za posamezna vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin in vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru označb za žganja in aromatizirane pijače,
- Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija: Sklep Sveta 2001/916/ES ⁽⁴⁾ z dne 3. decembra 2001 o sklenitvi Dodatnega protokola o prilagoditvi trgovinskih vidikov Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani zaradi upoštevanja izida pogajanj med stranikama o vzajemnih preferencialnih koncesijah za nekatera vina, vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru imen vin ter vzajemnem priznavanju, zaščiti in nadzoru označb za žgane pijače in aromatizirane pijače,
- Mehika: Sklep Sveta 97/361/ES ⁽⁵⁾ z dne 27. maja 1997 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi mehiškimi državami o vzajemnem priznavanju in zaščiti označb za žgane pijače,
- Črna gora: Sklep Sveta 2007/855/ES ⁽⁶⁾ z dne 15. oktobra 2007 o podpisu in sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani in Republiko Črno goro na drugi strani,
- Južna Afrika: Sklep Sveta 2002/52/ES ⁽⁷⁾ z dne 21. januarja 2002 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Južnoafriško republiko o trgovini z žganimi pijačami,
- Švica: Sklep Sveta in Komisije 2002/309/ES ⁽⁸⁾ glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo in zlasti Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi:
 - Priloga 7, kakor je bila spremenjena s Sklepom št. 1/2012 Skupnega odbora za kmetijstvo, ustanovljenega s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi, z dne 3. maja 2012 ⁽⁹⁾,
 - Priloga 8, kakor je bila spremenjena s Sklepom št. 2/2012 Skupnega odbora za kmetijstvo, ustanovljenega s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi, z dne 3. maja 2012 ⁽¹⁰⁾,

⁽¹⁾ UL L 35, 6.2.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL L 352, 30.12.2002, str. 1.

⁽³⁾ UL L 342, 27.12.2001, str. 42.

⁽⁴⁾ UL L 342, 27.12.2001, str. 6.

⁽⁵⁾ UL L 152, 11.6.1997, str. 15.

⁽⁶⁾ UL L 345, 28.12.2007, str. 1.

⁽⁷⁾ UL L 28, 30.1.2002, str. 112.

⁽⁸⁾ UL L 114, 30.4.2002, str. 1.

⁽⁹⁾ UL L 155, 15.6.2012, str. 1.

⁽¹⁰⁾ UL L 155, 15.6.2012, str. 99.

- Švica: Sklep Sveta z dne 20. oktobra 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Švicarsko konfederacijo o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila ter o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi ⁽¹⁾,
 - Gruzija: Sklep Sveta 2012/164/EU ⁽²⁾ z dne 14. februarja 2012 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Gruzijo o zaščiti geografskih označb za kmetijske proizvode in živila,
 - Koreja: Sklep Sveta 2011/265/EU ⁽³⁾ z dne 16. septembra 2010 o podpisu Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Korejo na drugi strani v imenu Evropske unije in o njegovi začasni uporabi,
3. zaradi ugleda, slovesa in trajanja rabe blagovne znamke verjetno zavedlo potrošnika glede resničnega porekla proizvoda;
 4. ogrozilo obstoj popolnoma ali delno enakega imena ali blagovne znamke ali obstoj proizvodov, ki so bili najmanj pet let pred dnem objave tega obvestila že zakonito na trgu;
 5. veljalo za generično, če je to mogoče sklepati iz podrobnih podatkov, ki so vključeni.

Zgoraj navedena merila se ocenijo glede na ozemlje Evropske unije; v primeru pravic intelektualne lastnine to pomeni samo ozemlje ali ozemlja, kjer so navedene pravice zaščitene. Morebitna zaščita navedenih imen v Evropski uniji je odvisna od uspešnega zaključka zadevnih pogajanj in poznejšega pravnega akta.

To obvestilo ne posega v možnost vloge za registracijo imen Kostarike, Salvadorja, Gvatemale, Hondurasa ali Paname v skladu s členom 5(9) Uredbe (ES) št. 510/2006 ali členom 17 Uredbe (ES) št. 110/2008.

Seznam geografskih označb za žgane pijače, kmetijske proizvode in živila ⁽⁴⁾

Razred proizvodov	Ime, kot je registrirano v Kostariki
Sadje	Banano de Costa Rica
Ostali proizvodi iz Priloge I k Pogodbi: kava	Café de Costa Rica
Razred proizvodov	Ime, kot je registrirano v Salvadorju
Ostali proizvodi iz Priloge I k Pogodbi: kava	Café Apaneca-Ilamapetec
Ostali proizvodi iz Priloge I k Pogodbi: rastlinski izvleček	Bálsamo de El Salvador
Razred proizvodov	Ime, kot je registrirano v Gvatemali
Ostali proizvodi iz Priloge I k Pogodbi: kava	Café Antigua
Žgana pijača	Ron de Guatemala

⁽¹⁾ UL L 297, 16.11.2011, str. 1.

⁽²⁾ UL L 93, 30.3.2012, str. 1.

⁽³⁾ UL L 127, 14.5.2011, str. 1.

⁽⁴⁾ Na podlagi podatkov, ki so jih v okviru pogajanj zagotovili organi držav Srednje Amerike.

Razred proizvodov	Ime, kot je registrirano v Hondurasu
Ostali proizvodi iz Priloge I k Pogodbi: kava	Cafés del Occidente Hondureño/Honduras Western Coffee
Ostali proizvodi iz Priloge I k Pogodbi: kava	Café de Marcala

Razred proizvodov	Ime, kot je registrirano v Panami
Žgana pijača	Seco de Panamá